

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

28 JANVIER 1969.

BUDGET

des Services du Premier Ministre
pour l'année budgétaire 1969.

AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

Section I.

Secteur « Premier Ministre ».

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Insérer un article 11.10 (nouveau) libellé comme suit :

« Art. 11.10. — Dépenses relatives à la souscription par l'Etat d'un contrat d'assurance collective couvrant les risques d'accident des membres du Gouvernement : 400 000 francs. »

JUSTIFICATION.

Le décès survenu à un membre du Gouvernement à la suite d'un accident de roulage a révélé la nécessité de prévoir cet article nouveau, d'autant plus que la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public ne s'applique pas aux Ministres.

L'assurance couvrira non seulement le remboursement de tous les frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques, hospitaliers, de prothèse et d'orthopédie, mais également l'octroi d'une rente en cas d'invalidité permanente ou d'un capital en cas de décès aux ayants droit.

Le Premier Ministre,

G. EYSKENS.

Voir :

4-V (1968-1969) :

- N° 1: Budget + Erratum.
- N° 2: Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

28 JANUARI 1969.

BEGROTING

van de Diensten van de Eerste Minister
voor het begrotingsjaar 1969.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

Sectie I.

Sector « Eerste Minister ».

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Een artikel 11.10 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 11.10. — Uitgaven in verband met het onderschrijven door de Staat van een collectief verzekeringcontract tot het dekken van ongevalentransico's van de leden van de Regering : 400 000 frank. »

VERANTWOORDING.

Het overlijden van een Regeringslid ten gevolge van een verkeersongeval heeft de noodzakelijkheid van dit nieuw artikel aan het licht gebracht, te meer daar de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector niet van toepassing is op de Ministers.

De verzekering zal niet alleen de terugbetaling dekken van alle kosten voor dokter, chirurg, apotheker, verpleging, prothese en orthopedie, maar eveneens voorzien in de toekenning van een rente in geval van blijvende invaliditeit of de uitkering van een kapitaal aan de rechtshabenden in geval van overlijden.

De Eerste Minister,

G. EYSKENS.

Zie :

4-V (1968-1969) :

- Nr 1: Begroting + Erratum.
- Nr 2: Verslag.